



Berna,

Destinatari:

Governi cantonali

**Progetto di ordinanza sul casellario giudiziale informatizzato VOSTRA (Ordinanza sul casellario giudiziale; OCaGi); avvio della procedura di consultazione**

Onorevoli Consiglieri di Stato,

Il 17 novembre 2021, il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) di consultare i Cantoni, i partiti, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate in merito al progetto di ordinanza sul casellario giudiziale.

La procedura di consultazione si concluderà l'**8 marzo 2022**.

Il 17 giugno 2016, il Parlamento ha approvato la revisione totale del diritto del casellario giudiziale per le persone fisiche e adottato la nuova legge federale sul casellario giudiziale informatizzato VOSTRA (legge sul casellario giudiziale; LCaGi). In ragione di tali modifiche, occorre sottoporre a una revisione totale anche l'attuale ordinanza sul casellario giudiziale.

Il progetto di ordinanza sul casellario giudiziale informatizzato VOSTRA (OCaGi) contiene tutte le disposizioni d'esecuzione necessarie ai sensi della LCaGi e disciplina con precisione come dovranno essere trattati in futuro i dati inseriti nella nuova banca dati VOSTRA. LCaGi e OCaGi costituiscono infatti il quadro giuridico per il nuovo sistema VOSTRA, che dovrà essere realizzato entro l'entrata in vigore dei due atti normativi. Il presente progetto di ordinanza si basa sulle specifiche tecniche, già realizzate o previste, della nuova banca dati.

In base alle informazioni attualmente a disposizione, è realistico prevedere l'entrata in vigore all'inizio del 2023. Entro tale termine i Cantoni avranno anche completato i lavori preparatori tecnici e organizzativi, in particolare quelli necessari all'utilizzo del servizio web dei dati di base. Tuttavia, il Consiglio federale deciderà la data definitiva di entrata in vigore soltanto al termine della procedura di consultazione.

Nella OCaGi sono disciplinati diversi temi, che è difficile ricondurre a un denominatore comune; vanno, però, sottolineati i seguenti aspetti normativi centrali del progetto:

- l'OCaGi definisce l'esatta struttura dei dati principali da trattare, ovvero le sentenze originarie, le decisioni successive, i procedimenti penali pendenti e i dati identificativi della persona associati;



- in aggiunta, VOSTRA deve svolgere alcune funzioni particolari; pertanto viene definita la struttura dei dati anche per le consultazioni in linea verbalizzate, le richieste di estratti di un casellario giudiziale estero e le richieste di estratti per privati ed estratti specifici per privati;
- inoltre, l'OCaGi regola in dettaglio anche quali comunicazioni alle autorità vengono generate automaticamente dal sistema – sotto forma sia di avvisi di sistema (che servono a garantire la corretta gestione dei dati di VOSTRA) sia di trasmissione proattiva di dati in occasione di una nuova iscrizione (da considerare come un'estensione delle normali opzioni di consultazione);
- infine, devono essere adattate alla terminologia e ai profili di accesso definiti nella nuova legislazione sul casellario giudiziale numerose disposizioni di altre ordinanze.

La documentazione relativa alla consultazione è reperibile al seguente indirizzo:  
<https://www.fedlex.admin.ch/it/consultation-procedures/ongoing>

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

[annemarie.gasser@bj.admin.ch](mailto:annemarie.gasser@bj.admin.ch)

Vi preghiamo di indicare nel parere il recapito delle persone di contatto alle quali rivolgere eventuali domande.

Per domande ed eventuali informazioni sono a vostra disposizione  
Patrik Gruber (tel. 058 464 95 28; [patrik.gruber@bj.admin.ch](mailto:patrik.gruber@bj.admin.ch)) e  
Fabia Arnold (tel. 058 465 88 08; [fabia.arnold@bj.admin.ch](mailto:fabia.arnold@bj.admin.ch)).

Ringraziandovi per la preziosa collaborazione vi preghiamo di gradire, onorevoli  
Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

Karin Keller-Sutter  
Consigliera federale

Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP